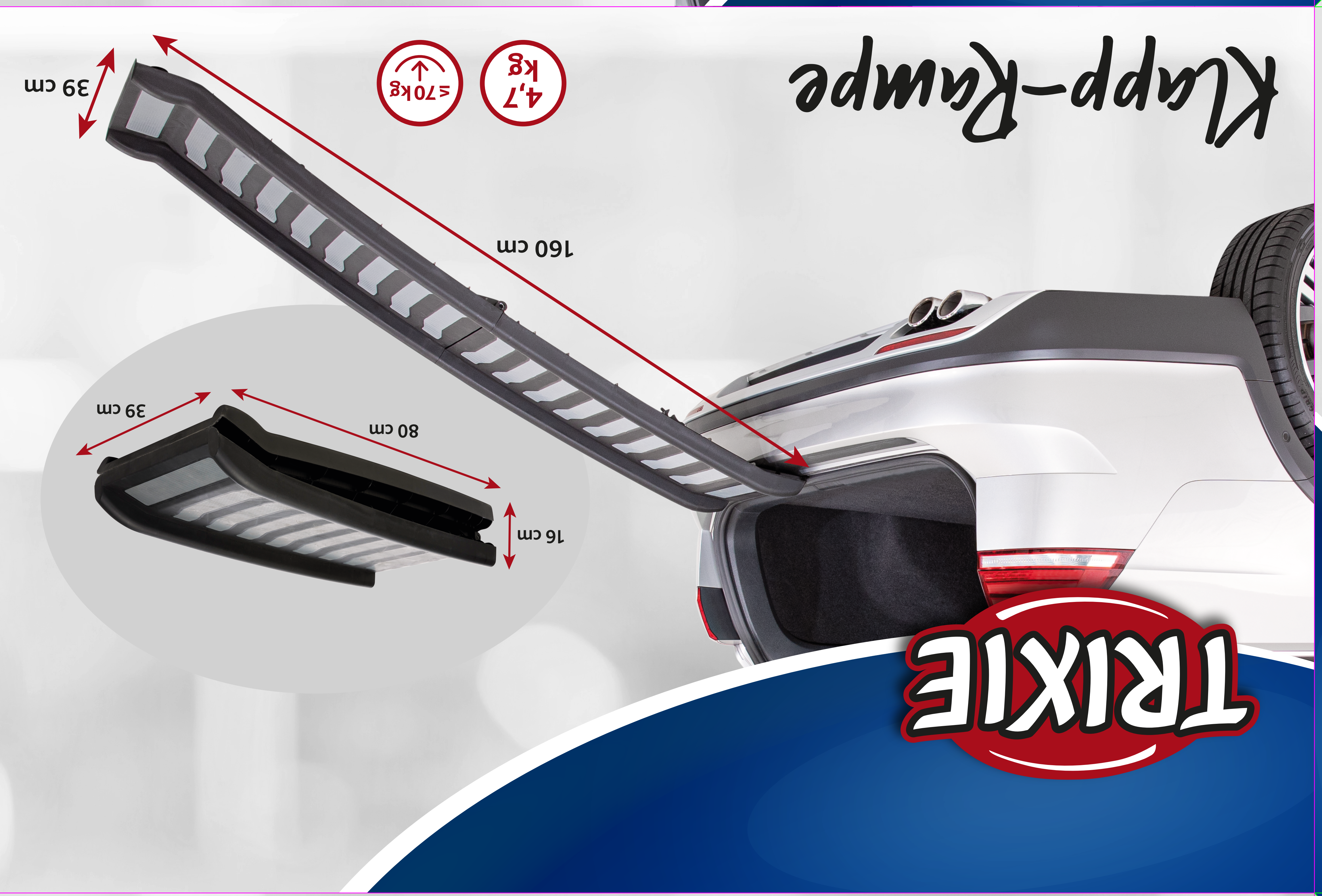
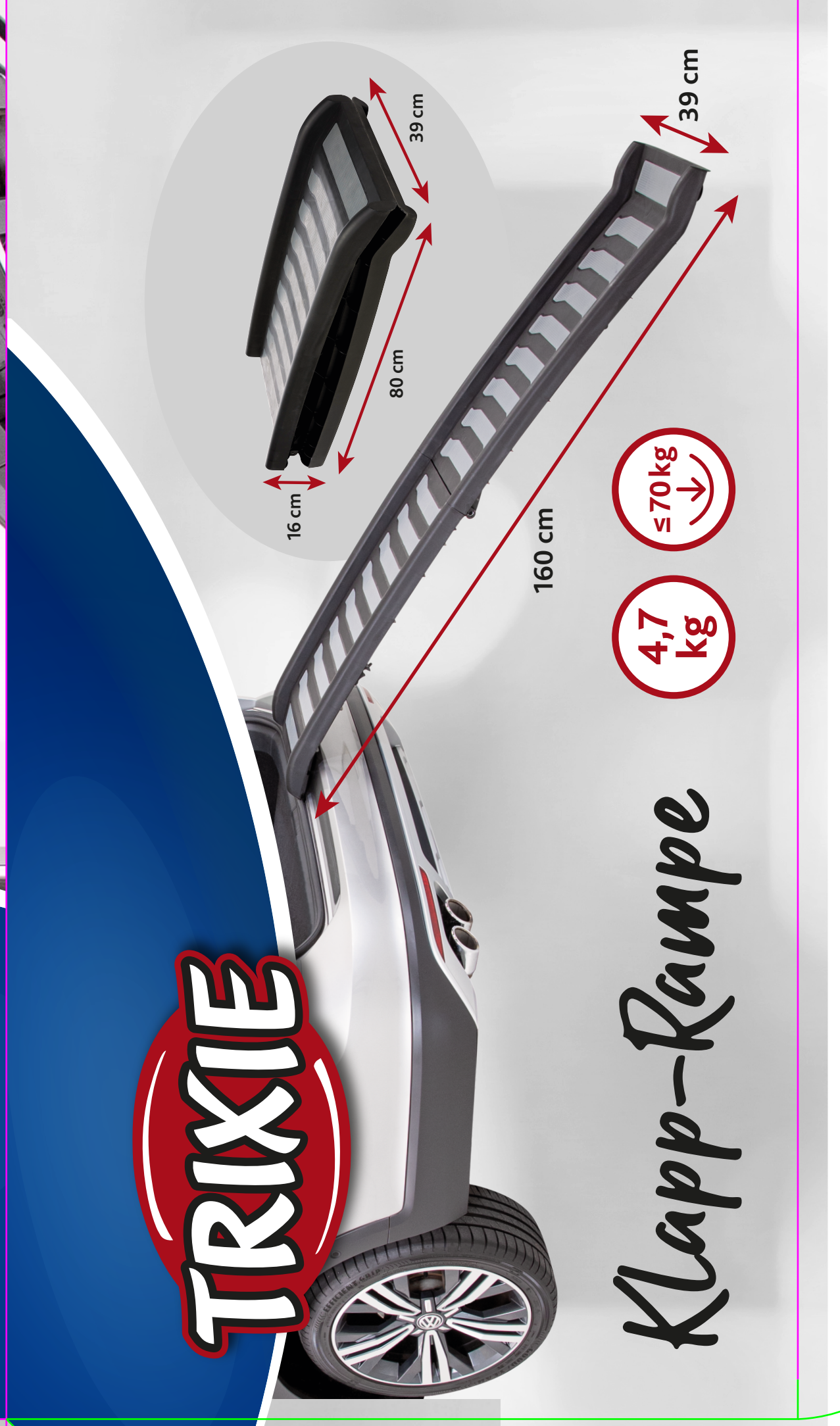


Klapp-Rampe

- EN Folding Ramp
- FR Rampe pliable
- NL Inklapbare Loopplank
- IT Rampa pieghevole
- SV Hopfällbar Ramp
- ES Rampa Plegable
- RU Пандус складной
- PT Rampa
- PL Składana rampa
- CS Skládací rampa
- DA Foldbar rampe
- SK Skladacia rampa
- UK Складана апарель
- HU Összecsukható rámpa

#39477



Klapp-Rampe

- EN Folding Ramp
- FR Rampe pliable
- NL Inklapbare Loopplank
- IT Rampa pieghevole
- SV Hopfällbar Ramp
- ES Rampa Plegable
- RU Пандус складной
- PT Rampa
- PL Składana rampa
- CS Skládací rampa
- DA Foldbar rampe
- SK Skladacia rampa
- UK Складана апарель
- HU Összecsukható rámpa

#39477

16 cm
80 cm
39 cm
160 cm
39 cm
4,7 kg
≤70 kg

Klapp-Rampe

- EN Folding Ramp
- FR Rampe pliable
- NL Inklapbare Loopplank
- IT Rampa pieghevole
- SV Hopfällbar Ramp
- ES Rampa Plegable
- RU Пандус складной
- PT Rampa
- PL Składana rampa
- CS Skládací rampa
- DA Foldbar rampe
- SK Skladacia rampa
- UK Складана апарель
- HU Összecsukható rámpa

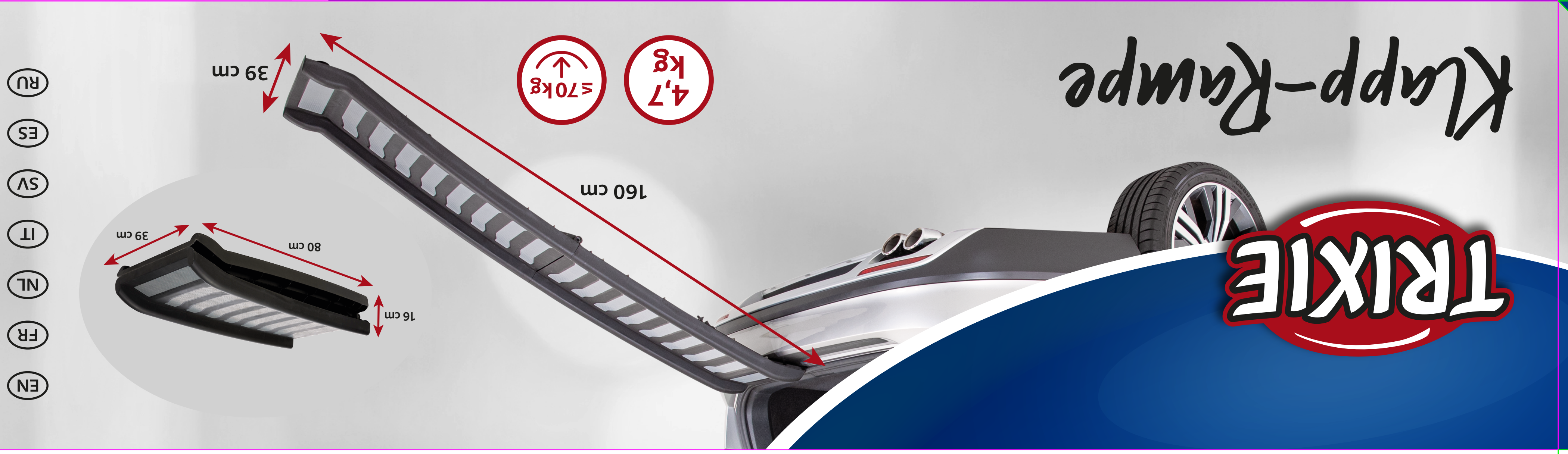
#39477

16 cm
80 cm
39 cm
160 cm
39 cm
4,7 kg
≤70 kg

Klapp-Rampe

- EN Folding Ramp
- FR Rampe pliable
- NL Inklapbare Loopplank
- IT Rampa pieghevole
- SV Hopfällbar Ramp
- ES Rampa Plegable
- RU Пандус складной
- PT Rampa
- PL Składana rampa
- CS Skládací rampa
- DA Foldbar rampe
- SK Skladacia rampa
- UK Складана апарель
- HU Összecsukható rámpa

#39477



Klapp-Rampe

- EN Folding Ramp
- FR Rampe pliable
- NL Inklapbare Loopplank
- IT Rampa pieghevole
- SV Hopfällbar Ramp
- ES Rampa Plegable
- RU Пандус складной
- PT Rampa
- PL Składana rampa
- CS Skládací rampa
- DA Foldbar rampe
- SK Skladacia rampa
- UK Складана апарель
- HU Összecsukható rámpa

#39477

TRIXIE

DE Klapp-Rampe

Kunststoff/TPR

Hinweis: Vor dem Öffnen des Artikels löse bitte die Feststellsicherung. Stelle ihn so hin, dass die rutschfesten Gummifüße einen sicheren Halt auf dem Untergrund haben. Verschließe beim Zusammenklappen des Artikels wieder die Feststellsicherung.

Warnhinweise: Bitte beachte, dass der Artikel nur für den Gebrauch von Haustieren wie z. B. Hunden, Katzen und anderen Kleintieren konzipiert ist. Das Produkt sollte nicht von Menschen oder für schwere Lasten benutzt werden. Bei nicht sachgemäßer Handhabung erlischt die Garantie und unnötige Gefahrensituationen werden hervorgerufen.

EN Folding Ramp

plastic/TPR

Note: Please release the safety latch before opening the product. Place the product in such a way that the non-slip rubber feet have a secure hold on the ground. Always lock the safety latch when folding up the product up again.

Warning: Please be aware that this product is designed solely for the use with pets such as dogs, cats and other small animals. It should never be used by humans or for heavy loads. Inappropriate use will void the warranty and cause needlessly dangerous situations.

FR Rampe pliable

en plastique/TPR

Note : Libérez le loquet de sécurité avant d'ouvrir le produit. Installez le produit de façon à ce que les pieds en caoutchouc anti-dérapant sont bien calés sur le sol. Refermez toujours le loquet de sécruité avant de replier le produit.

Attention : Ce produit est uniquement destiné pour un usage avec les animaux comme les chiens, les chats, et autres petits animaux. Il ne doit jamais être utilisé par les personnes et pour les charges lourdes. Un usage inapproprié annulerait la garantie et pourrait causer des risques inutiles.

NL Inklapbare Loopplank

kunststof/TPR

Tip: om het product te openen, ontgrendelt u de veiligheidssluiting. Zet hem dusdanig neer, dat de slipvaste rubberen voetjes stevig op de ondergrond staan. Bij het inschuiven van het product dient de veiligheidssluiting weer te worden vergrendeld.

Veiligheidswaarschuwingen: weest u zich ervan bewust, dat het product alleen voor huisdieren, zoals bijv. honden, katten en andere kleindieren geconstrueerd is. Het product mag niet door mensen of voor zware lasten worden gebruikt. Bij ondeskundig gebruik vervalt de garantie en wordt er onnodig risico gelopen.

IT Rampa pieghevole

in plastica/TPR | info smaltimento: www.trixieitalia.it

Precauzioni d'uso: si prega di rilasciare il fermo di sicurezza prima di aprire il prodotto. Posizionare il prodotto in modo tale che i piedini in gomma antiscivolo abbiano una presa sicura al suolo. Bloccare sempre il fermo di sicurezza quando si chiude il prodotto.

Avvertenze: questo prodotto è stato esclusivamente progettato per l'uso con animali domestici come cani, gatti e altri piccoli animali. Non deve mai essere usato dalle persone o per carichi pesanti. Un uso inappropriato annulla la garanzia e causa situazioni pericolose.

SV Hopfällbar Ramp

plast/TPR

Observera: Lossa säkerhetsspärren innan du öppnar produkten. Placera produkten på ett sådant sätt att de halkfria gummifötterna har ett säkert grepp mot underlaget. Lås alltid säkerhetsspärren när du fäller ihop produkten igen.

Varning: Observera att produkten är utformad enbart för att användas av husdjur så som hundar, katter och andra smådjur. Den bör aldrig användas av människor eller för tunga laster. Olämplig användning kommer att upphäva garantin och orsaka onödigt farliga situationer.

ES Rampa Plegable

plástico/TPR

Nota: Suelte el pestillo de seguridad antes de abrir el producto. Coloque el producto de manera que los pies de caucho antideslizantes tengan una sujeción segura en el suelo. Bloquee siempre el pestillo de seguridad cuando vuelva a plegar el producto.

Advertencia: Tenga en cuenta que este producto está diseñado exclusivamente para su uso con mascotas como perros, gatos y otros animales pequeños. Nunca debe ser usado por personas o para cargas pesadas. El uso inadecuado anulará la garantía y causará situaciones innecesariamente peligrosas.

RU Пандус складной

пластик/ТПР

Примечание: перед тем, как разложить пандус-лесенку, снимите фиксатор. При установке убедитесь, что нескользящие резиновые ножки надёжно зафиксированы на поверхности. Всегда запирайте фиксатор при складывании пандуса.

Предупреждение: обратите внимание, что пандус-лесенка предназначен исключительно для домашних животных: собак, кошек и других небольших питомцев. Никогда не используйте пандус для людей или тяжёлых грузов. Неправильное использование пандуса повлечёт за собой аннулирование гарантии и может стать причиной возникновения опасных ситуаций.

PT Rampa

plástico/TPR

Nota: Por favor desbloquear o fecho de segurança antes de abrir o artigo. Colocar o artigo de tal forma que os pés antiderrapantes em borracha fiquem bem assentes no chão. Deve sempre bloquear o fecho de segurança quando voltar a fechar o artigo.

Aviso: Por favor ter em atenção que este artigo foi desenvolvido apenas para utilização com animais como cães, gatos e outros pequenos animais. Nunca deve ser utilizada por pessoas ou para cargas pesadas. O uso indevido do artigo irá anular a garantia e causar situações perigosas desnecessárias.

PL Składana rampa

z plastiku/TPR

Ważne: Przed rozłożeniem produktu zwolnij blokadę zabezpieczającą. Umieść produkt w taki sposób, aby antypoślizgowe gumowe nóżki były pewnie rozstawione na podłożu. Zawsze blokuj zatrzask bezpieczeństwa podczas składania produktu.

Uwaga: Należy pamiętać, że ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku ze zwierzętami domowymi, takimi jak psy, koty i inne małe zwierzęta. Nigdy nie powinien być używany przez ludzi ani do transportu ciężkich ładunków. Niewłaściwe użytkowanie skutkuje utratą gwarancji i może powodować sytuacje zagrażające zdrowiu.

CS Skládací rampa

plast/TPR

Poznámka: Před otevřením výrobku uvolněte bezpečnostní západku. Umístěte výrobek takovým způsobem, aby se protiskluzové gumové nožičky bezpečně držely na zemi. Při opětovném skládání produktu vždy zajistěte bezpečnostní západku.

Upozornění: Upozorňujeme, že tento výrobek je určen pouze k použití pro domácí zvířata, jako jsou psi, kočky a jiná malá zvířata. Nikdy by ji neměly používat lidé nebo těžké náklady. Nepřiměřené použití ruší záruku a způsobuje zbytečně nebezpečné situace.

DA Foldbar rampe

plast/TPR

Oplysning: Åben sikkerhedslåsen, inden rampen foldes ud. Sørg for at rampens skridsikre fødder, er placeret sikkert på undergrunden. Luk sikkerhedsmekanismen når rampen foldes sammen.

OBS: Artiklen er udelukkende konciperet til brug af husdyr, som f.eks. hunde, katte og andre små dyr. Produktet bør ikke benyttes af mennesker eller til andre tunge laster. Ved uhensigtsmæssig brug bortfalder garantien og der bliver genereret unødvendige faresituationer.

SK Skladacia rampa

plast/TPR

Poznámka: Pred otvorením výrobku uvoľni bezpečnostnú západku. Výrobok umiestni tak, aby protišmykové gumové nožičky bezpečne držali na zemi. Pri opätovnom skladaní výrobku vždy zaisti bezpečnostnú západku.

Upozornenie: Upozorňujeme, že tento výrobok je určený výlučne na použitie s domácimi zvieratami, ako sú psy, mačky a iné malé zvieratá. Nikdy by sa nemal používať pre ľudí alebo na ťažké bremená. Nevhodné používanie vedie k strate záruky a spôsobuje zbytočne nebezpečné situácie.

UK Складана апарель

пластик/термопластична гума

Примітка. Зніміть запобіжну засувку перед тим, як відкривати виріб. Розташуйте виріб так, щоб нековзні гумові ніжки надійно стояли на землі. Завжди замикайте запобіжну засувку, коли знову складаєте виріб.

Попередження. Зверніть увагу, що цей продукт призначений тільки для домашніх тварин, таких як собаки, коти та інші маленькі тварини. Цей виріб ніколи не слід використовувати для людей або важких вантажів. Неправильне використання анулює гарантію та може призвести до невиправдано небезпечних ситуацій.

HU Összecsukható rámpa

műanyag/TPR

Megjegyzés: Kérjük, a termék kinyitása előtt oldja ki a biztonsági reteszt. A terméket úgy helyezze el, hogy a csúszásmentes gumilábak biztos tartást biztosítsanak a talajon. A termék újbóli összecsukásakor mindig rögzítse a biztonsági reteszt.

Figyelmeztetés: Felhívjuk figyelmét, hogy a terméket kizárólag háziállatokkal (például kutyák, macskák és más kisállatok) való használatra tervezték. Soha nem szabad emberekkel vagy nehéz terhekkel használni. A helytelen használat érvényteleníti a garanciát, és szükségtelenül veszélyes helyzeteket teremt.

#39477 Made in China 70628

4 011905 394770

FR BOÎTE BAC DE TRI

TRIXIE Heimtierbedarf
Industriestr. 32 · 24963 Tarp
GERMANY · **www.trixie.de**

TRIXIE UK Pet Products Ltd.
Unit 7, Deer Park Road, Moulton
Park, Northampton NN3 6RZ